

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
COMUNE DI VALSAVARENCHÉ

Loc. Dégioz n° 166 – 11010 Valsavarenche (AO)

BANDO DI GARA PER AFFIDAMENTO DI APPALTO

OGGETTO: FORNITURA GENERATORI DI NEVE per impianto di sci da discesa in loc. Payel nel Comune di Valsavarenche”

N° GARA 540893

C.I.G.: 0485687197

C.U.P.: E18J09000080006

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale: Comune di Valsavarenche		
Indirizzo postale: Località Degioz n° 166		
Città: Valsavarenche (AO)	Codice postale: 11010	Stato: Italia
Punti di contatto: Comune Valsavarenche Ufficio comunale appalti All'attenzione di Geom. Roger GEORGY	Telefono: 0165/905703	
e.mail: info@comune.valsavarenche.ao.it	Fax: 0165/905742	
Indirizzo(i) internet: Amministrazione aggiudicatrice (URL): http://www.comune.valsavarenche.ao.it Profilo di committente (URL): http://www.comune.valsavarenche.ao.it		

ULTERIORI INFORMAZIONI SONO DISPONIBILI PRESSO: **Ufficio tecnico Comunale;**
le richieste per i chiarimenti sono da inviare esclusivamente per fax al n° 0165/905742 oppure per e-mail all'indirizzo tecnico@comune.valsavarenche.ao.it

La presa visione dei documenti è obbligatoria ai fini dell'ammissione alla procedura e deve essere effettuata dal Legale Rappresentante delle ditte concorrenti munito di idonea documentazione o da persone espressamente incaricate purché munite di procura notarile o dal Direttore Tecnico munito di idonea documentazione.

La presa visione dei documenti deve essere effettuata presso l'ufficio Tecnico Comunale di Valsavarenche – Loc. Dégioz, 166 – 11010 Valsavarenche (AO), nei giorni non festivi: dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 – previo appuntamento telefonico al numero 0165/905703.

Bando, norme e tutti gli allegati sono pubblicati sul sito:

1. www.regione.vda.it
2. www.comune.valsavarenche.ao.it

LE OFFERTE O LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE VANNO INVIATE A:

Ufficio protocollo del Comune di Valsavarenche – Fraz. Degioz n 166 – 11010 Valsavarenche (AO) entro il termine stabilito (ore 12,00 del giorno 28 GIUGNO

2010) per mezzo del servizio Postale "Poste Italiane spa" oppure per corriere, oppure consegnato a mano (per le consegne "a mano" o "tramite corriere" nel solo orario di apertura al pubblico dal lunedì al venerdì) al fine di evitare contestazioni e consegne errate farà fede il timbro apposto dal addetto all'ufficio protocollo del Comune e non quello dell'ufficio postale, pena l'esclusione dalla procedura

MODALITA' COMUNICAZIONI ED INFORMAZIONI AI PARTECIPANTI

Ai sensi del combinato disposto di cui all'art 77 e dell'art. 79, comma 5, del Decreto Legislativo n. 163/2006 l'Ente Appaltante darà comunicazione , entro 5 gg dallo svolgimento, dell'esito della gara nei modi e nelle forme di seguito elencati:

- a) all'aggiudicatario provvisorio tramite fax;
- b) al secondo classificato in graduatoria tramite fax;
- c) ai concorrenti offerenti esclusi specificando i motivi dell'esclusione tramite fax;
- d) a tutti gli altri concorrenti, sempre entro il termine di 5 giorni, verrà data comunicazione dell'esito con pubblicazione sul sito internet del Comune <http://www.comune.valsavarenche.ao.it> .

Si precisa che ai sensi dell'art. 77 del Dlgs 163/2006 e smi l'Ente Appaltante ha scelto come mezzo di informazione per comunicare ai soggetti concorrenti l'avvenuta efficacia dell'aggiudicazione il sito internet del Comune, pertanto tale comunicazione avverrà esclusivamente con pubblicazione sul sito del Comune www.comune.valsavarenche.ao.it

I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale	<input type="checkbox"/> SERVIZI GENERALI DELLE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE
<input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale	<input type="checkbox"/> Difesa
<input checked="" type="checkbox"/> Autorità regionale o locale	<input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza
<input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	<input type="checkbox"/> Ambiente
<input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico	<input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari
<input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale	<input type="checkbox"/> Salute
<input type="checkbox"/> Altro (specificare): _____	<input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale
	<input type="checkbox"/> Protezione sociale
	<input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione
	<input type="checkbox"/> Istruzione
	<input checked="" type="checkbox"/> Altro
	(specificare): SPORT

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici
si no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO:

II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice
Procedura aperta relativa alla fornitura di generatori di neve in loc. Payel nel Comune di Valsavarenche"

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi
(Scegliere una sola categoria - lavori, forniture o servizi - che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori <input type="checkbox"/>	(b) Forniture <input checked="" type="checkbox"/>	(c) Servizi <input type="checkbox"/>
Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici <input type="checkbox"/>	Acquisto <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Noleggio <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto <input checked="" type="checkbox"/> Misto <input type="checkbox"/>	Categoria di servizi: N. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <i>(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)</i>

Sito o luogo principale dei lavori: Codice NUTS	Luogo principale di consegna: Fraz. Payel - Comune di Valsavarenche (Aosta) Codice NUTS ITC20	Luogo principale di esecuzione: _____ _____ Codice NUTS <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
---	---	--

II.1.3) L'avviso riguarda:

- un appalto pubblico**
 l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)
 l'istituzione di un accordo quadro

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso) **NO**

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

- la fornitura di n. 4 generatori da neve con relativi accessori e ricambi;
- il trasporto in opera delle forniture;
- la formazione degli addetti all'utilizzo delle forniture;
- il ritiro di n. 2 generatori esistenti in dotazione al Comune di Valsavarenche.

Le Caratteristiche tecniche relative all'oggetto sono descritte al Capo II art. 3 del Capitolato d'appalto

II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) /

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

sì
no

II.1.8) Divisione in lotti

sì
no

II.1.9) Ammissibilità di varianti

sì
no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

11.2.1) Quantitativo o entità totale

Importo complessivo dell'appalto: **€ 110.000,00 (centodiecimila/00)**

II.2.2) Opzioni (eventuali)

sì

no

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione

Periodo in mesi: o giorni: **60 (sessanta) naturali e consecutivi decorrenti dalla data di firma del contratto. Per ogni giorno di ritardo nell'ultimazione dei lavori è dovuta una penale dell'uno per mille del valore del contratto.**

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) Condizioni relative all'appalto

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da:

1. **cauzione provvisoria** di cui, [all'art. 75 del d.lgs. n. 163/2006](#) e all'art. 100 del d.P.R. n. 554/1999, pari almeno al **2% (due per cento)** dell'importo complessivo dell'appalto, pari ad € **2.200,00** costituita alternativamente:

- da fideiussione bancaria o polizza assicurativa o polizza rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del d.lgs. n. 385/1993, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine di ricezione delle offerte;

OPPURE

- da assegno circolare intestato al Comune di Valsavarenche
2. **dichiarazione di un istituto bancario**, oppure di una compagnia di assicurazione, oppure di un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del d.lgs. n. 385/1993 contenente **l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione o polizza relativa alla cauzione definitiva**, in favore dell'amministrazione aggiudicatrice;

All'atto del contratto l'aggiudicatario deve prestare:

1. **cauzione definitiva** nella misura e nei modi stabiliti, [dall'art. 113 del d.lgs n. 163/2006](#) e dall'art. 101 del d.P.R. n. 554/1999;

Ai sensi del d.M. n. 123/2004, i contratti fidejussori ed assicurativi devono essere conformi agli schemi di polizza contenuti nel decreto stesso. I concorrenti possono presentare, in alternativa ai contratti, le sole schede tecniche di cui all'allegato dello stesso decreto, debitamente compilate e sottoscritte dalle parti contraenti.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

L'opera è finanziata mediante: Fondi Regionali e fondi comunali.

I pagamenti, calcolati percentualmente sull'importo complessivo della fornitura, verranno liquidati in base alla seguente cadenza temporale :

- 50% alla consegna della fornitura
- 40 % all'accettazione della fornitura
- 10 % saldo finale

Il saldo finale del 10% verrà fatturato trascorsa la prima stagione invernale e comunque non prima del 31/03/2011.

I pagamenti verranno effettuati nel termine di 60 giorni dalla data della fattura.

La Ditta non avrà diritto alla corresponsione dei pagamenti fino a che non sarà avvenuta la verifica della regolarità dei versamenti contributivi, previdenziali ed assicurativi mediante trasmissione del DURC da

parte della Ditta.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà eventualmente assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

Sono ammessi alla gara i soggetti costituiti da imprese con idoneità individuale quali: a) (imprese individuali, anche artigiane, società commerciali, società cooperative), b) (consorzi tra società cooperative e consorzi tra imprese artigiane), e c) (consorzi stabili) di cui all'art. 34, comma 1, del d.lgs. n. 163/2006 oppure da imprese con idoneità pluri-soggettiva quali: d) (associazione temporanee), e) (consorzi ordinari) ed f) (gruppo europeo di interesse economico) di cui all'art. 34, comma 1, del d.lgs. n. 163/2006, oppure da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 37, comma 8, del d.lgs. n. 163/2006.

Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni di cui all'art. 37, del d.lgs. n. 163/2006, nonché quelle dell'art. 95, commi 1, 2, 3 e 4, del d.P.R. n. 554/1999.

Sono inoltre ammesse a presentare offerta le imprese stabilite in Stati diversi dall'Italia, alle condizioni previste dall'art. 47, del d.lgs. n. 163/2006 e dall'art. 3, comma 7, del decreto del Presidente della Repubblica 25 gennaio 2000, n. 34, producendo la documentazione attestante il possesso dei requisiti richiesti dal presente bando, secondo le normative vigenti nel paese di appartenenza.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto sì **no** **X**
(se del caso)

III.2) Condizioni di partecipazione

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

non è ammessa la partecipazione alla gara di concorrenti per i quali sussiste/sussistono:

- a) si trovano in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
- b) nei loro confronti è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575; l'esclusione e il divieto operano se la pendenza del procedimento riguarda il titolare o il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; il socio o il direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo, i soci accomandatari o il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice, gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o il direttore tecnico, se si tratta di altro tipo di società;
- c) nei loro confronti è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; è comunque causa di esclusione la condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'articolo 45, paragrafo 1, direttiva Ce 2004/18; l'esclusione e il divieto operano se la sentenza o il decreto sono stati emessi nei confronti: del titolare o del direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; del socio o del direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dei soci accomandatari o del direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o del direttore tecnico se si tratta di altro tipo di società o consorzio. In ogni caso l'esclusione e il divieto operano anche nei confronti dei soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri di aver adottato atti o misure di completa dissociazione della condotta penalmente sanzionata; resta salva in ogni caso l'applicazione dell'articolo 178 del codice penale e dell'articolo 445, comma 2, del codice di procedura penale;
- d) hanno violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55;
- e) hanno commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
- f) secondo motivata valutazione della stazione appaltante, hanno commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara; o che hanno commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante;

- g) hanno commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;
- h) nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara hanno reso false dichiarazioni in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;(lettera così modificata dall'art. 2, comma 1, lett. h), d.lgs. n. 152 del 2008)
- i) hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;
- j) NON SONO IN REGOLA con la certificazione di cui all'articolo 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68, salvo il disposto del comma 2;
- k) nei loro confronti è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), del decreto legislativo dell'8 giugno 2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 36-bis, comma 1, del decreto-legge 4 luglio 2006, n. 223, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 agosto 2006, n. 248;(lettera così modificata dall'art. 3, comma 1, lettera e), d.lgs. n. 113 del 2007)
- l) nei loro confronti è stata applicata la sospensione o la decadenza dell'attestazione SOA per aver prodotto falsa documentazione o dichiarazioni mendaci, risultanti dal casellario informatico.(lettera aggiunta dall'art. 3, comma 1, lett. e), d.lgs. n. 113 del 2007, poi modificata dall'art. 2, comma 1, lett. h), d.lgs. n. 152 del 2008)
- m) sono soggetti all'applicazione di quanto previsto alla precedente lettera b) che, anche in assenza nei loro confronti di un procedimento per l'applicazione di una misura di prevenzione o di una causa ostativa ivi previste, pur essendo stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto-legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203, non risultino aver denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, salvo che ricorrano i casi previsti dall'articolo 4, primo comma, della legge 24 novembre 1981, n. 689. La circostanza di cui al primo periodo deve emergere dagli indizi a base della richiesta di rinvio a giudizio formulata nei confronti dell'imputato nei tre anni antecedenti alla pubblicazione del bando e deve essere comunicata, unitamente alle generalità del soggetto che ha omesso la predetta denuncia, dal procuratore della Repubblica procedente all'Autorità di cui all'articolo 6, la quale cura la pubblicazione della comunicazione sul sito dell'Osservatorio;(lettera aggiunta dall'art. 2, comma 19, legge n. 94 del 2009)
- n) che si trovano, rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale. (lettera aggiunta dall'art. 3, comma 1, legge n. 166 del 2009)

Il soggetto concorrente ai fini del comma 1, lettera m-quater), nei casi di controllo previsti dall'articolo 2359 del codice civile, allega la dichiarazione di essere in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile e di aver formulato autonomamente l'offerta, con indicazione del concorrente con cui sussiste tale situazione; tale dichiarazione è corredata dai documenti utili a dimostrare che la situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta, inseriti in separata busta chiusa..

La stazione appaltante esclude i concorrenti per i quali accerta che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi. La verifica e l'eventuale esclusione sono disposte dopo l'apertura delle buste contenenti l'offerta economica.

1-bis. SI RAMMENTA CHE i casi di esclusione previsti dal presente articolo non si applicano alle aziende o società sottoposte a sequestro o confisca ai sensi dell'articolo 12-sexies del decreto-legge 8 giugno 1992, n. 306, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 1992, n. 356, o della legge 31 maggio 1965, n. 575, ed affidate ad un custode o amministratore giudiziario o finanziario.(comma introdotto dall'art. 2, comma 19, legge n. 94 del 2009)

L'assenza delle condizioni preclusive sopra elencate è provata, a pena di esclusione dalla gara, con le modalità, le forme ed i contenuti previsti dalle leggi vigenti.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

/

/

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Il possesso dei requisiti è provato, a pena di esclusione dalla gara, con le modalità, le forme ed i contenuti previsti nelle norme di partecipazione

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):

Capacità tecnica, requisito richiesto:

nel caso di concorrente stabilito in Italia:

- essere iscritti nel registro della camera di commercio, industria o artigianato e agricoltura competente per territorio, per la

	<p>tipologia di attività prevista nella presente gara di appalto.</p> <ul style="list-style-type: none"> - dichiarazione concernente il fatturato globale d'impresa e l'importo relativo ai servizi o forniture nel settore oggetto della gara, realizzati negli ultimi cinque esercizi per un importo globale pari a 3 volte l'importo posto a base di gara e, quindi, pari a Euro 330.000,00. Se il concorrente non è in grado, per giustificati motivi, ivi compreso quello concernente la costituzione o l'inizio dell'attività da meno di cinque anni, di presentare le referenze richieste, può provare la propria capacità economica e finanziaria mediante qualsiasi altro documento considerato idoneo dalla stazione appaltante. - avere realizzato nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando relativo alla presente procedura, forniture analoghe a quelle oggetto di gara per un importo complessivo contrattuale pari a 1,5 volte l'importo posto a base di gara e, quindi, pari a Euro 165.000,00. Come chiarito dalla lettera c) dell'art. 41, comma 1, del dlgs 163/2006, il fatturato globale è riferibile ad attività di forniture nel settore oggetto della gara. <p>Il concorrente dovrà elencare la/e fornitura/e e obbligatoriamente indicare per ogni singola fornitura elencata l'importo, l'oggetto e la località, il committente ed il periodo di esecuzione, al fine di permettere all'Ente appaltante la verifica di quanto dichiarato.</p> <p>In caso di Raggruppamento la fornitura richiesta dovrà far capo alla ditta mandataria (capogruppo);</p>
<p>III.2.4) Appalti riservati (se del caso) sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/></p>	

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) Tipi di procedura

IV.1.1) Tipo di procedura	
Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>

IV.2) criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)			
Prezzo più basso <input type="checkbox"/>			
oppure			
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai <input checked="" type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/> criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)			
X criteri indicati nel disciplinare di gara allegato al presente bando			
Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica sì **no X**

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice)

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto sì **no X**

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare:

Le norme di partecipazione contenenti le modalità di partecipazione alla gara medesima, le modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, i documenti da presentare a corredo della stessa, la procedura di aggiudicazione dell'appalto e gli effetti di detta aggiudicazione, il capitolato speciale di appalto sono visibili presso l'ufficio Tecnico del Comune di Valsavarenche - Loc. Dégioz, 166 - 11010 Valsavarenche (AO) nei giorni non festivi: dal lunedì al venerdì, dalle ore 09,00 alle ore 12,00 **previo appuntamento telefonico** al n. 0165/905703;

Il presente bando, le norme di partecipazione e tutti gli allegati sono pubblicati oltre che sul profilo del committente, sul sito Internet della Regione Autonoma Valle d'Aosta (www.regione.vda.it)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: =====

Documenti a pagamento **NO**

prezzo da corrispondere in contanti: _____ **Moneta: €**

Condizioni e modalità di pagamento: (___ + IVA) =

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:

Data: 28/06/2010 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	X	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>							

Altra: _____

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:

giorni: 180 dalla data di presentazione dell'offerta, trascorsi i quali, senza che sia intervenuta l'aggiudicazione, gli offerenti avranno la facoltà di svincolarsi dalla propria offerta a mezzo di comunicazione scritta. Tale termine è da ritenersi interrotto in caso di notifica di ricorso ed automaticamente prorogato fino alla definizione del contenzioso

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:

Data: 29/06/2010. (gg/mm/aaaa) Ora: 11:00

Luogo Comune di Valsavarenche fraz. Degioz n° 166 (11010-Valsavarenche)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) sì **X** no

I legali rappresentanti dei concorrenti ovvero i soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti, limitatamente alla verifica della documentazione amministrativa e all'apertura dell'offerta economica.

La valutazione tecnica avverrà in seduta riservata.

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso) sì **no X**

V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì **no X**

V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

- a) in relazione alle disposizioni dell'art. 49 "Avvalimento" del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., **il concorrente, singolo o consorziato o raggruppato, può avvalersi dell'attestazione SOA di altro soggetto, producendo la documentazione atta a dimostrare quanto indicato nel succitato art. 49** secondo le norme e con le modalità previste nelle norme di partecipazione;
- b) L'aggiudicazione avverrà con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell' art. 83, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i. ;
- c) le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta qualora non espressi in lingua italiana o francese dovranno essere corredati da traduzione giurata;
- d) gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in Euro;
- e) si procederà all'aggiudicazione anche in presenza **di una sola offerta valida** sempre che sia ritenuta congrua e conveniente;
- f) in caso di **offerte vincenti eguali l'aggiudicazione avverrà a seguito di estrazione a sorte**, risulterà aggiudicataria la ditta sorteggiata.
- g) il sub-affidamento è disciplinato dall'art. 118 del D.lgs 163/2006.
- h) si ricorda ai concorrenti di tener presente, nel formulare la propria offerta, di **quanto disposto nei contratti collettivi circa il trattamento economico dei lavoratori**, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 118, comma 6, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.;
- i) per tutte le controversie tra l'Ente appaltante e l'appaltatore sorte sia durante l'esecuzione come al termine del contratto, quale che sia la loro natura tecnica amministrativa o giuridica, che non vengano definite in via amministrativa a norma degli artt. 239 e 240 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., è previsto il ricorso alla competenza arbitrale ai sensi dell'articolo 241 dello stesso decreto
- j) i dati raccolti saranno **trattati, ai sensi dell'articolo 18 e con le modalità previste dall'art. 11 del d.lgs. n. 196/2003 e dal D.P.R. 184/2006**, esclusivamente nell'ambito della presente gara;
- k) se necessario verrà applicato quanto previsto dall'art. 46 del D.lgs 163/2006 e s.m.i.
- l) la presa visione dei luoghi **è obbligatoria** ai fini dell'ammissione alla procedura;
- m) responsabile del procedimento: **Geom. Roger Georgy**
- n) **Accesso agli atti, il diritto di accesso è differito ai sensi dell'art. 13 comma 2 ai sensi dell'art. 13 comma 7 bis. La documentazione tecnico-economica di tutti i partecipanti sarà regolarmente messa a disposizione del soggetto concorrente che ne farà richiesta ai sensi del precitato art. 13 comma 2 lettera c/bis.r**

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

V.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo della Valle d'Aosta

Indirizzo postale: piazza Accademia S. Anselmo, n. 2

Città: Aosta **Codice postale:** 11100 **Paese:** Italia

Posta elettronica: **Telefono** 0165.31356

Indirizzo Internet (URL): **Fax** 0165.43810

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale: COMUNE DI VALSAVARENCHÉ

Indirizzo postale: Fraz. DEGIOZ n° 166

Città: VALSAVARENCHÉ **Codice postale:** 11010 **Paese:** ITALIA

Posta elettronica: info@comune.valsavarenche.ao.it **Telefono:** 0165/905703

Indirizzo Internet (URL): **Fax:** 0165/905742

http://www.comune.valsavarenche.ao.it

V. 4.2) Presentazione di ricorso

possibilità di impugnare gli atti o i provvedimenti dell'Amministrazione appaltante nel termine di sessanta giorni dal momento in cui l'interessato ne abbia ricevuto la notifica, oppure ne abbia avuto piena conoscenza.

V.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale: COMUNE DI VALSAVARENCHÉ

Indirizzo postale: Fraz. DEGIOZ n° 166

Città: VALSAVARENCHÉ **Codice postale:** 11010 **Paese:** ITALIA

Posta elettronica: info@comune.valsavarenche.ao.it	Telefono: 0165/905703
Indirizzo Internet (URL): http://www.comune.valsavarenche.ao.it	Fax: 0165/905742
V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO	25/05/2010 (gg/mm/aaaa)

Valsavarenche, li 25 05 2010

Il Segretario Comunale
(Dott.ssa Lucia Vauthier)

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
COMUNE DI VALSAVARENCHÉ

Loc. Dégioz n° 166 – 11010 Valsavarenche (AO)

BANDO DI GARA PER AFFIDAMENTO DI APPALTO

OGGETTO: FORNITURA GENERATORI DI NEVE per impianto di sci da discesa in loc. Payel nel Comune di Valsavarenche"

N° GARA 540893

C.I.G.: 0485687197

C.U.P.: E18J09000080006

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale: Comune di Valsavarenche		
Indirizzo postale: Località Degioz n° 166		
Città: Valsavarenche (AO)	Codice postale: 11010	Stato: Italia
Punti di contatto: Comune Valsavarenche Ufficio comunale appalti All'attenzione di Geom. Roger GEORGY	Telefono: 0165/905703	
e.mail: info@comune.valsavarenche.ao.it	Fax: 0165/905742	
Indirizzo(i) internet: Amministrazione aggiudicatrice (URL): http://www.comune.valsavarenche.ao.it Profilo di committente (URL): http://www.comune.valsavarenche.ao.it		

ULTERIORI INFORMAZIONI SONO DISPONIBILI PRESSO: **Ufficio tecnico Comunale;**
le richieste per i chiarimenti sono da inviare esclusivamente per fax al n° 0165/905742 oppure per e-mail all'indirizzo tecnico@comune.valsavarenche.ao.it

La presa visione dei documenti è obbligatoria ai fini dell'ammissione alla procedura e deve essere effettuata dal Legale Rappresentante delle ditte concorrenti munito di idonea documentazione o da persone espressamente incaricate purché munite di procura notarile o dal Direttore Tecnico munito di idonea documentazione.

La presa visione dei documenti deve essere effettuata presso l'ufficio Tecnico Comunale di Valsavarenche – Loc. Dégioz, 166 – 11010 Valsavarenche (AO), nei giorni non festivi: dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 – previo appuntamento telefonico al numero 0165/905703.

Bando, norme e tutti gli allegati sono pubblicati sul sito:

1. www.regione.vda.it
2. www.comune.valsavarenche.ao.it

LE OFFERTE O LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE VANNO INVIATE A:

Ufficio protocollo del Comune di Valsavarenche – Fraz. Degioz n 166 – 11010 Valsavarenche (AO) entro il termine stabilito (ore 12,00 del giorno 28 GIUGNO

2010) per mezzo del servizio Postale "Poste Italiane spa" oppure per corriere, oppure consegnato a mano (per le consegne "a mano" o "tramite corriere" nel solo orario di apertura al pubblico dal lunedì al venerdì) al fine di evitare contestazioni e consegne errate farà fede il timbro apposto dal addetto all'ufficio protocollo del Comune e non quello dell'ufficio postale, pena l'esclusione dalla procedura

MODALITA' COMUNICAZIONI ED INFORMAZIONI AI PARTECIPANTI

Ai sensi del combinato disposto di cui all'art 77 e dell'art. 79, comma 5, del Decreto Legislativo n. 163/2006 l'Ente Appaltante darà comunicazione , entro 5 gg dallo svolgimento, dell'esito della gara nei modi e nelle forme di seguito elencati:

- a) all'aggiudicatario provvisorio tramite fax;
- b) al secondo classificato in graduatoria tramite fax;
- c) ai concorrenti offerenti esclusi specificando i motivi dell'esclusione tramite fax;
- d) a tutti gli altri concorrenti, sempre entro il termine di 5 giorni, verrà data comunicazione dell'esito con pubblicazione sul sito internet del Comune <http://www.comune.valsavarenche.ao.it> .

Si precisa che ai sensi dell'art. 77 del Dlgs 163/2006 e smi l'Ente Appaltante ha scelto come mezzo di informazione per comunicare ai soggetti concorrenti l'avvenuta efficacia dell'aggiudicazione il sito internet del Comune, pertanto tale comunicazione avverrà esclusivamente con pubblicazione sul sito del Comune www.comune.valsavarenche.ao.it

I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale	<input type="checkbox"/> SERVIZI GENERALI DELLE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE
<input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale	<input type="checkbox"/> Difesa
<input checked="" type="checkbox"/> Autorità regionale o locale	<input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza
<input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	<input type="checkbox"/> Ambiente
<input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico	<input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari
<input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale	<input type="checkbox"/> Salute
<input type="checkbox"/> Altro (specificare): _____	<input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale
	<input type="checkbox"/> Protezione sociale
	<input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione
	<input type="checkbox"/> Istruzione
	<input checked="" type="checkbox"/> Altro
	(specificare): SPORT

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici
si no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO:

II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice
Procedura aperta relativa alla fornitura di generatori di neve in loc. Payel nel Comune di Valsavarenche"

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi
(Scegliere una sola categoria - lavori, forniture o servizi - che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori <input type="checkbox"/>	(b) Forniture <input checked="" type="checkbox"/>	(c) Servizi <input type="checkbox"/>
Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici <input type="checkbox"/>	Acquisto <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Noleggio <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto <input checked="" type="checkbox"/> Misto <input type="checkbox"/>	Categoria di servizi: N. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <i>(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)</i>
Sito o luogo principale dei lavori: Codice NUTS	Luogo principale di consegna: Fraz. Payel - Comune di Valsavarenche (Aosta) Codice NUTS ITC20	Luogo principale di esecuzione: _____ _____ Codice NUTS <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

II.1.3) L'avviso riguarda:

- un appalto pubblico**
 l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)
 l'istituzione di un accordo quadro

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso) **NO**

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

- la fornitura di n. 4 generatori da neve con relativi accessori e ricambi;
- il trasporto in opera delle forniture;
- la formazione degli addetti all'utilizzo delle forniture;
- il ritiro di n. 2 generatori esistenti in dotazione al Comune di Valsavarenche.

Le Caratteristiche tecniche relative all'oggetto sono descritte al Capo II art. 3 del Capitolato d'appalto

II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) /

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

sì
no

II.1.8) Divisione in lotti

sì
no

II.1.9) Ammissibilità di varianti

sì
no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

11.2.1) Quantitativo o entità totale

Importo complessivo dell'appalto: **€ 110.000,00 (centodiecimila/00)**

II.2.2) Opzioni (eventuali)

sì

no

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione

Periodo in mesi: o giorni: **60 (sessanta) naturali e consecutivi decorrenti dalla data di firma del contratto. Per ogni giorno di ritardo nell'ultimazione dei lavori è dovuta una penale dell'uno per mille del valore del contratto.**

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) Condizioni relative all'appalto

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da:

1. **cauzione provvisoria** di cui, [all'art. 75 del d.lgs. n. 163/2006](#) e all'art. 100 del d.P.R. n. 554/1999, pari almeno al **2% (due per cento)** dell'importo complessivo dell'appalto, pari ad € **2.200,00** costituita alternativamente:

- da fideiussione bancaria o polizza assicurativa o polizza rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del d.lgs. n. 385/1993, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine di ricezione delle offerte;

OPPURE

- da assegno circolare intestato al Comune di Valsavarenche
2. **dichiarazione di un istituto bancario**, oppure di una compagnia di assicurazione, oppure di un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del d.lgs. n. 385/1993 contenente **l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione o polizza relativa alla cauzione definitiva**, in favore dell'amministrazione aggiudicatrice;

All'atto del contratto l'aggiudicatario deve prestare:

1. **cauzione definitiva** nella misura e nei modi stabiliti, [dall'art. 113 del d.lgs n. 163/2006](#) e dall'art. 101 del d.P.R. n. 554/1999;

Ai sensi del d.M. n. 123/2004, i contratti fidejussori ed assicurativi devono essere conformi agli schemi di polizza contenuti nel decreto stesso. I concorrenti possono presentare, in alternativa ai contratti, le sole schede tecniche di cui all'allegato dello stesso decreto, debitamente compilate e sottoscritte dalle parti contraenti.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

L'opera è finanziata mediante: Fondi Regionali e fondi comunali.

I pagamenti, calcolati percentualmente sull'importo complessivo della fornitura, verranno liquidati in base alla seguente cadenza temporale :

- 50% alla consegna della fornitura
- 40 % all'accettazione della fornitura
- 10 % saldo finale

Il saldo finale del 10% verrà fatturato trascorsa la prima stagione invernale e comunque non prima del 31/03/2011.

I pagamenti verranno effettuati nel termine di 60 giorni dalla data della fattura.

La Ditta non avrà diritto alla corresponsione dei pagamenti fino a che non sarà avvenuta la verifica della regolarità dei versamenti contributivi, previdenziali ed assicurativi mediante trasmissione del DURC da

parte della Ditta.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà eventualmente assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

Sono ammessi alla gara i soggetti costituiti da imprese con idoneità individuale quali: a) (imprese individuali, anche artigiane, società commerciali, società cooperative), b) (consorzi tra società cooperative e consorzi tra imprese artigiane), e c) (consorzi stabili) di cui all'art. 34, comma 1, del d.lgs. n. 163/2006 oppure da imprese con idoneità pluri-soggettiva quali: d) (associazione temporanee), e) (consorzi ordinari) ed f) (gruppo europeo di interesse economico) di cui all'art. 34, comma 1, del d.lgs. n. 163/2006, oppure da imprese che intendano riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 37, comma 8, del d.lgs. n. 163/2006.

Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni di cui all'art. 37, del d.lgs. n. 163/2006, nonché quelle dell'art. 95, commi 1, 2, 3 e 4, del d.P.R. n. 554/1999.

Sono inoltre ammesse a presentare offerta le imprese stabilite in Stati diversi dall'Italia, alle condizioni previste dall'art. 47, del d.lgs. n. 163/2006 e dall'art. 3, comma 7, del decreto del Presidente della Repubblica 25 gennaio 2000, n. 34, producendo la documentazione attestante il possesso dei requisiti richiesti dal presente bando, secondo le normative vigenti nel paese di appartenenza.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto sì **no** **X**
(se del caso)

III.2) Condizioni di partecipazione

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

non è ammessa la partecipazione alla gara di concorrenti per i quali sussiste/sussistono:

- a) si trovano in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
- b) nei loro confronti è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575; l'esclusione e il divieto operano se la pendenza del procedimento riguarda il titolare o il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; il socio o il direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo, i soci accomandatari o il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice, gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o il direttore tecnico, se si tratta di altro tipo di società;
- c) nei loro confronti è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; è comunque causa di esclusione la condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'articolo 45, paragrafo 1, direttiva Ce 2004/18; l'esclusione e il divieto operano se la sentenza o il decreto sono stati emessi nei confronti: del titolare o del direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; del socio o del direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dei soci accomandatari o del direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o del direttore tecnico se si tratta di altro tipo di società o consorzio. In ogni caso l'esclusione e il divieto operano anche nei confronti dei soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri di aver adottato atti o misure di completa dissociazione della condotta penalmente sanzionata; resta salva in ogni caso l'applicazione dell'articolo 178 del codice penale e dell'articolo 445, comma 2, del codice di procedura penale;
- d) hanno violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55;
- e) hanno commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
- f) secondo motivata valutazione della stazione appaltante, hanno commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara; o che hanno commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante;

- g) hanno commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;
- h) nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara hanno reso false dichiarazioni in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;(lettera così modificata dall'art. 2, comma 1, lett. h), d.lgs. n. 152 del 2008)
- i) hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;
- j) NON SONO IN REGOLA con la certificazione di cui all'articolo 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68, salvo il disposto del comma 2;
- k) nei loro confronti è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), del decreto legislativo dell'8 giugno 2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 36-bis, comma 1, del decreto-legge 4 luglio 2006, n. 223, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 agosto 2006, n. 248;(lettera così modificata dall'art. 3, comma 1, lettera e), d.lgs. n. 113 del 2007)
- l) nei loro confronti è stata applicata la sospensione o la decadenza dell'attestazione SOA per aver prodotto falsa documentazione o dichiarazioni mendaci, risultanti dal casellario informatico.(lettera aggiunta dall'art. 3, comma 1, lett. e), d.lgs. n. 113 del 2007, poi modificata dall'art. 2, comma 1, lett. h), d.lgs. n. 152 del 2008)
- m) sono soggetti all'applicazione di quanto previsto alla precedente lettera b) che, anche in assenza nei loro confronti di un procedimento per l'applicazione di una misura di prevenzione o di una causa ostativa ivi previste, pur essendo stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del decreto-legge 13 maggio 1991, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 12 luglio 1991, n. 203, non risultino aver denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, salvo che ricorrano i casi previsti dall'articolo 4, primo comma, della legge 24 novembre 1981, n. 689. La circostanza di cui al primo periodo deve emergere dagli indizi a base della richiesta di rinvio a giudizio formulata nei confronti dell'imputato nei tre anni antecedenti alla pubblicazione del bando e deve essere comunicata, unitamente alle generalità del soggetto che ha omesso la predetta denuncia, dal procuratore della Repubblica procedente all'Autorità di cui all'articolo 6, la quale cura la pubblicazione della comunicazione sul sito dell'Osservatorio;(lettera aggiunta dall'art. 2, comma 19, legge n. 94 del 2009)
- n) che si trovano, rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale. (lettera aggiunta dall'art. 3, comma 1, legge n. 166 del 2009)

Il soggetto concorrente ai fini del comma 1, lettera m-quater), nei casi di controllo previsti dall'articolo 2359 del codice civile, allega la dichiarazione di essere in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile e di aver formulato autonomamente l'offerta, con indicazione del concorrente con cui sussiste tale situazione; tale dichiarazione è corredata dai documenti utili a dimostrare che la situazione di controllo non ha influito sulla formulazione dell'offerta, inseriti in separata busta chiusa..

La stazione appaltante esclude i concorrenti per i quali accerta che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi. La verifica e l'eventuale esclusione sono disposte dopo l'apertura delle buste contenenti l'offerta economica.

1-bis. SI RAMMENTA CHE i casi di esclusione previsti dal presente articolo non si applicano alle aziende o società sottoposte a sequestro o confisca ai sensi dell'articolo 12-sexies del decreto-legge 8 giugno 1992, n. 306, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 agosto 1992, n. 356, o della legge 31 maggio 1965, n. 575, ed affidate ad un custode o amministratore giudiziario o finanziario.(comma introdotto dall'art. 2, comma 19, legge n. 94 del 2009)

L'assenza delle condizioni preclusive sopra elencate è provata, a pena di esclusione dalla gara, con le modalità, le forme ed i contenuti previsti dalle leggi vigenti.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

/

/

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Il possesso dei requisiti è provato, a pena di esclusione dalla gara, con le modalità, le forme ed i contenuti previsti nelle norme di partecipazione

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):

Capacità tecnica, requisito richiesto:

nel caso di concorrente stabilito in Italia:

- essere iscritti nel registro della camera di commercio, industria o artigianato e agricoltura competente per territorio, per la

	<p>tipologia di attività prevista nella presente gara di appalto.</p> <ul style="list-style-type: none"> - dichiarazione concernente il fatturato globale d'impresa e l'importo relativo ai servizi o forniture nel settore oggetto della gara, realizzati negli ultimi cinque esercizi per un importo globale pari a 3 volte l'importo posto a base di gara e, quindi, pari a Euro 330.000,00. Se il concorrente non è in grado, per giustificati motivi, ivi compreso quello concernente la costituzione o l'inizio dell'attività da meno di cinque anni, di presentare le referenze richieste, può provare la propria capacità economica e finanziaria mediante qualsiasi altro documento considerato idoneo dalla stazione appaltante. - avere realizzato nel quinquennio antecedente la data di pubblicazione del bando relativo alla presente procedura, forniture analoghe a quelle oggetto di gara per un importo complessivo contrattuale pari a 1,5 volte l'importo posto a base di gara e, quindi, pari a Euro 165.000,00. Come chiarito dalla lettera c) dell'art. 41, comma 1, del dlgs 163/2006, il fatturato globale è riferibile ad attività di forniture nel settore oggetto della gara. <p>Il concorrente dovrà elencare la/e fornitura/e e obbligatoriamente indicare per ogni singola fornitura elencata l'importo, l'oggetto e la località, il committente ed il periodo di esecuzione, al fine di permettere all'Ente appaltante la verifica di quanto dichiarato.</p> <p>In caso di Raggruppamento la fornitura richiesta dovrà far capo alla ditta mandataria (capogruppo);</p>
III.2.4) Appalti riservati (se del caso) sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>	

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) Tipi di procedura

IV.1.1) Tipo di procedura	
Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>

IV.2) criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)			
Prezzo più basso <input type="checkbox"/>			
oppure			
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai <input checked="" type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/> criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)			
X criteri indicati nel disciplinare di gara allegato al presente bando			
Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica sì **no X**

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice)

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto sì **no X**

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare:

Le norme di partecipazione contenenti le modalità di partecipazione alla gara medesima, le modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, i documenti da presentare a corredo della stessa, la procedura di aggiudicazione dell'appalto e gli effetti di detta aggiudicazione, il capitolato speciale di appalto sono visibili presso l'ufficio Tecnico del Comune di Valsavarenche - Loc. Dégioz, 166 - 11010 Valsavarenche (AO) nei giorni non festivi: dal lunedì al venerdì, dalle ore 09,00 alle ore 12,00 **previo appuntamento telefonico** al n. 0165/905703;

Il presente bando, le norme di partecipazione e tutti gli allegati sono pubblicati oltre che sul profilo del committente, sul sito Internet della Regione Autonoma Valle d'Aosta (www.regione.vda.it)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: =====

Documenti a pagamento **NO**

prezzo da corrispondere in contanti: _____ **Moneta: €**

Condizioni e modalità di pagamento: (___ + IVA) =

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:

Data: 28/06/2010 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	X	X	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>							

Altra: _____

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:

giorni: 180 dalla data di presentazione dell'offerta, trascorsi i quali, senza che sia intervenuta l'aggiudicazione, gli offerenti avranno la facoltà di svincolarsi dalla propria offerta a mezzo di comunicazione scritta. Tale termine è da ritenersi interrotto in caso di notifica di ricorso ed automaticamente prorogato fino alla definizione del contenzioso

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:

Data: 29/06/2010. (gg/mm/aaaa) Ora: 11:00

Luogo Comune di Valsavarenche fraz. Degioz n° 166 (11010-Valsavarenche)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) sì **X** **no**

I legali rappresentanti dei concorrenti ovvero i soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti, limitatamente alla verifica della documentazione amministrativa e all'apertura dell'offerta economica.

La valutazione tecnica avverrà in seduta riservata.

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso) sì **no X**

V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì **no X**

V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

- a) in relazione alle disposizioni dell'art. 49 "Avvalimento" del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., **il concorrente, singolo o consorziato o raggruppato, può avvalersi dell'attestazione SOA di altro soggetto, producendo la documentazione atta a dimostrare quanto indicato nel succitato art. 49** secondo le norme e con le modalità previste nelle norme di partecipazione;
- b) L'aggiudicazione avverrà con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell' art. 83, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i .;
- c) le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta qualora non espressi in lingua italiana o francese dovranno essere corredati da traduzione giurata;
- d) gli importi dichiarati da imprese stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in Euro;
- e) si procederà all'aggiudicazione anche in presenza **di una sola offerta valida** sempre che sia ritenuta congrua e conveniente;
- f) in caso di **offerte vincenti eguali l'aggiudicazione avverrà a seguito di estrazione a sorte**, risulterà aggiudicataria la ditta sorteggiata.
- g) il sub-affidamento è disciplinato dall'art. 118 del D.lgs 163/2006.
- h) si ricorda ai concorrenti di tener presente, nel formulare la propria offerta, di **quanto disposto nei contratti collettivi circa il trattamento economico dei lavoratori**, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 118, comma 6, del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i.;
- i) per tutte le controversie tra l'Ente appaltante e l'appaltatore sorte sia durante l'esecuzione come al termine del contratto, quale che sia la loro natura tecnica amministrativa o giuridica, che non vengano definite in via amministrativa a norma degli artt. 239 e 240 del d.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., è previsto il ricorso alla competenza arbitrale ai sensi dell'articolo 241 dello stesso decreto
- j) i dati raccolti saranno **trattati, ai sensi dell'articolo 18 e con le modalità previste dall'art. 11 del d.lgs. n. 196/2003 e dal D.P.R. 184/2006**, esclusivamente nell'ambito della presente gara;
- k) se necessario verrà applicato quanto previsto dall'art. 46 del D.lgs 163/2006 e s.m.i.
- l) la presa visione dei luoghi **è obbligatoria** ai fini dell'ammissione alla procedura;
- m) responsabile del procedimento: **Geom. Roger Georgy**
- n) **Accesso agli atti, il diritto di accesso è differito ai sensi dell'art. 13 comma 2 ai sensi dell'art. 13 comma 7 bis. La documentazione tecnico-economica di tutti i partecipanti sarà regolarmente messa a disposizione del soggetto concorrente che ne farà richiesta ai sensi del precitato art. 13 comma 2 lettera c/bis.r**

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

V.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo della Valle d'Aosta

Indirizzo postale: piazza Accademia S. Anselmo, n. 2

Città: Aosta **Codice postale:** 11100 **Paese:** Italia

Posta elettronica: **Telefono** 0165.31356

Indirizzo Internet (URL): **Fax** 0165.43810

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale: COMUNE DI VALSAVARENCHÉ

Indirizzo postale: Fraz. DEGIOZ n° 166

Città: VALSAVARENCHÉ **Codice postale:** 11010 **Paese:** ITALIA

Posta elettronica: info@comune.valsavarenche.ao.it **Telefono:** 0165/905703

Indirizzo Internet (URL): **Fax:** 0165/905742

http://www.comune.valsavarenche.ao.it

V. 4.2) Presentazione di ricorso

possibilità di impugnare gli atti o i provvedimenti dell'Amministrazione appaltante nel termine di sessanta giorni dal momento in cui l'interessato ne abbia ricevuto la notifica, oppure ne abbia avuto piena conoscenza.

V.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale: COMUNE DI VALSAVARENCHÉ

Indirizzo postale: Fraz. DEGIOZ n° 166

Città: VALSAVARENCHÉ **Codice postale:** 11010 **Paese:** ITALIA

Posta elettronica: info@comune.valsavarenche.ao.it	Telefono: 0165/905703
Indirizzo Internet (URL): http://www.comune.valsavarenche.ao.it	Fax: 0165/905742
V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO	25/05/2010 (gg/mm/aaaa)

Valsavarenche, lì 25 05 2010

Il Segretario Comunale
(Dott.ssa Lucia Vauthier)